

HARMONIX

SE

SonaVue-Serien



Produkt Manual

HWA01-BLK

HWA02-BLK

HWA03-BLK 1.0d

HWA03-BLK 1.5d

HWA03-BLK 2.0d

Produktspecifikation

Produktnamn:

SonaVue HWA-seriens

Linser:

Fotokromatiska linser

Färg:

Rensa genom grått

Filter:

Blått ljus

Solglasögon UV-skydd:

Katt 2

Bågens färg:

Blank svart akryl

Version:

1.0

Bluetooth-version:

5.4

Överföringsavstånd:

≥ 12m

Glasögon Batterikapacitet:

110 mAh x 2

Användningstid:

+/- 11 timmars streaming eller +/- 9 timmars samtal

Laddningstid för glasögon:

1,5 timmar

Vattentålighet:

IP 54

Reducering av omgivningsbuller:

2 strålförande mikrofoner för samtal

Inmatning:

5V 1A

Ladda anslutning:

Magnetisk anslutning via typ C USB Y-kabel

App för översättning:

AI Cool / AIP

Krav för appen:

iOS 13 eller Android 14.0 och senare

Fall:

Fäll ut / Vik platt skyddsodral

Innehåll

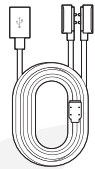
1x par glasögon

1x USB C-laddning Y-kabel

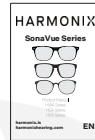
1x Instruktionshäfte

1x rengöringsduk

1x Användarhandbok



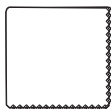
1x USB C-laddning
Y-kabel



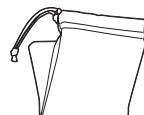
1x Instruktionshäfte



1x par glasögon



1x rengöringsduk

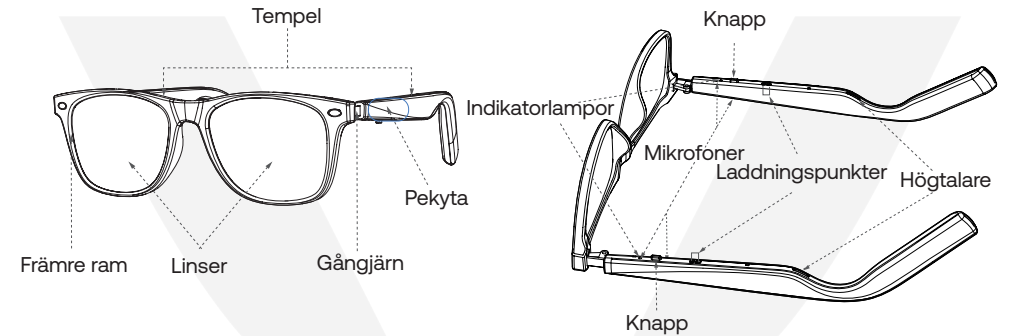


1x Användarhandbok

INFÖRANDET

Grattis till att du har valt ett par SonaVue HWA ljudglasögon. Följande guide ger insikter om hur du får ut det bästa av glasögonen.

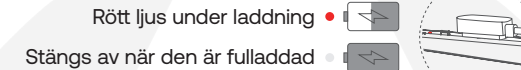
Införandet



Laddning och effektnivåer

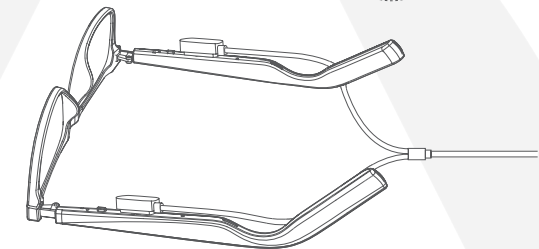
Glasögonen laddas med en Y-formad USB Type C-kabel. Anslut din kabel till SonaVue-laddningskabeln och rikta in de magnetiska kontakterna mot ramen. Kabeln är utformad för att ligga bakåt för att underlätta effektiv laddning.

Vid laddning kommer indikatorlampans lysdioder att visa RÖTT, när de är fulla släcks LED-lamporna.



Rött ljus under laddning

Stängs av när den är fulladdad

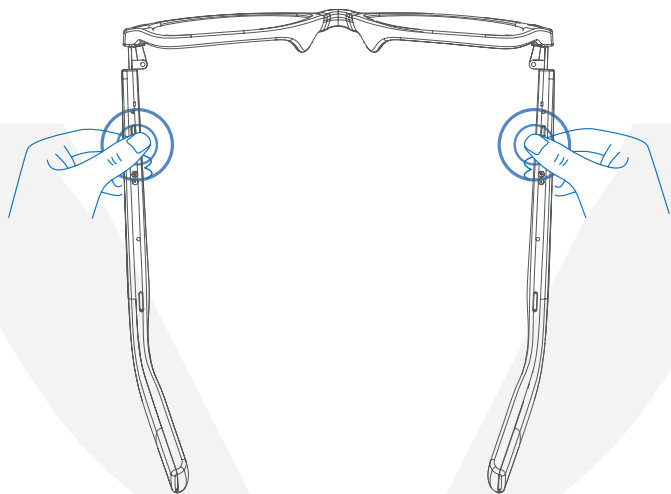


Varning för lågt batteri

Glasögonen kommer att meddela "Battery Low" när de behöver laddas. Glasögonen stängs av vid det 3:e varningsmeddelandet och kräver full laddning.

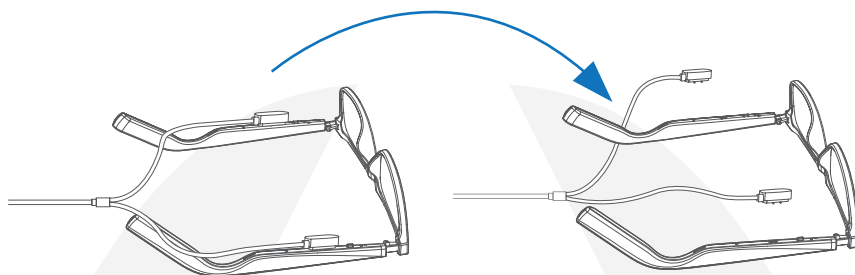
SLÅ PÅ

För att slå på glasögonen, tryck på båda knapparna under varje tinning i 3 sekunder samtidigt.



Slå på automatiskt efter laddning

Glasögonen slås på automatiskt efter att laddningskabeln har tagits bort.



STÄNGER AV

För att stänga av glasögonen, tryck på båda knapparna under varje tinning i 3 sekunder samtidigt.

Glasögonen stängs automatiskt av om Bluetooth-anslutningen bryts i mer än 3 minuter.

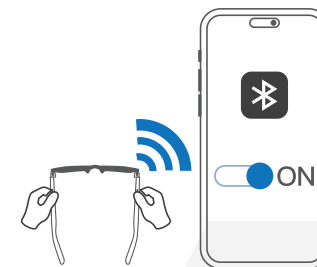
Glasögonen stängs också av under laddning. SonaVueHWA

HARMONIX

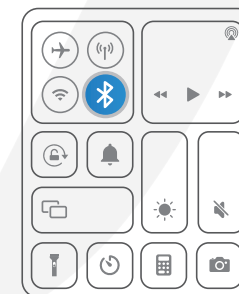
harmonix.is
harmonixhearing.com

FÖRSTA GÅNGEN PARNING

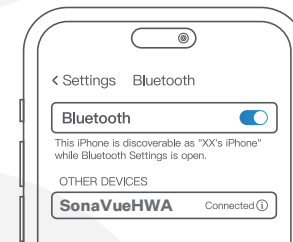
Slå på AI-glasögonen och håll dig nära den smarta enheten eller datorn.



Öppna inställningarna på din enhet, slå på bluetooth-omkopplaren i kontrollcentret.



Sök och klicka på SonaVueHWA produktinformation, du kommer att höra "ansluten" när den har lyckats.



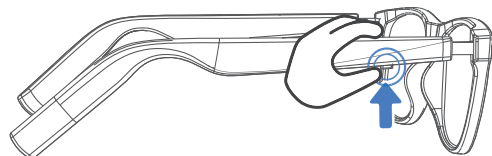
Om du parkopplar med en annan enhet bör du koppla bort (inte glömma) enheten från den enhet som för närvarande är ihopparad med. Alternativt kan du stänga av Bluetooth på den aktuella enheten.

HARMONIX

harmonix.is
harmonixhearing.com

TELEFONSAMTAL

Svara på samtal
Klicka på knappen
under något av
templen.



Lägg på samtal
Dubbelklicka på någon
av knapparna under
tinningen

L/R		Klicka på någon av knapparna en gång	
		Dubbelklicka på någon av knapparna	
		Håll intryckt i 2 sekunder	

Avvisa samtal
Tryck och håll ned
någon av knapparna
under tinningen i 2
sekunder.

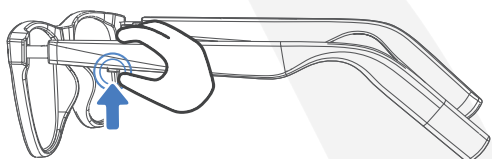
TA BILDER MED KAMERA eller SELFIE

Klicka på knappen
under något av
templen 3x.

		Tryck på någon av knapparna 3 gånger	
--	--	--------------------------------------	--

RÖSTASSISTENT

Tryck och håll ned
någon av knapparna
under tinningen
i 2 sekunder
för att aktivera
röstassistenten. (kan
inte användas när
glasögonen tar emot
telefonsamtal)

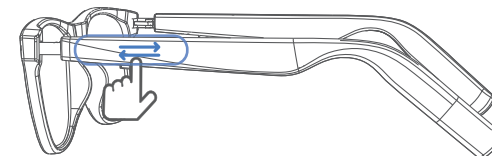


L/R		Håll intryckt i 2 sekunder	
-----	--	----------------------------	--

KONTROLL AV SPÅR

Nästa spår

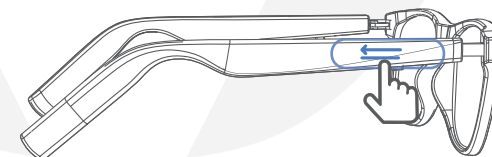
Svep snabbt framåt på
den högra pekplattan vid
tinningen.



L		Svep framåt	
		Svep bakåt	

Sista spåret

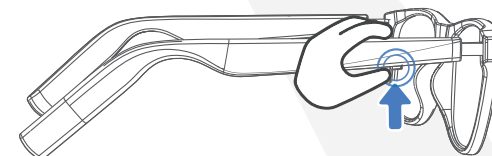
Svep snabbt bakåt på
den högra pekplattan vid
tinningen.



R		Vorwärts wischen	
		Nach hinten wischen	

SPELA/PAUSA

Tryck på knappen under
tinningen för att spela upp
eller pausa.



L/R		Tryck en gång	
-----	--	---------------	--

AI Cool/AIP App-prenumeration - Ingår

VIP Subscription ingår

Tack för att du köpte hörlurar från SonaVue Audio Glasses. Inkluderat i produkten är en prenumeration på översättningsprogrammet AI Cool/AIP.

Ladda ner appen från länken och öppna helt enkelt och koppla ihop via dina Bluetooth-inställningar om enheten hittas inte omedelbart.

Registrera dig via e-post

För att kunna använda programvaran krävs ett e-postkonto. En verifieringskod kommer att skickas till e-postadressen, lägg till den snabbt för att säkerställa aktivering. Hörlurarna är bundna av modellnumret och sedan enhetens MAC-adress.

Personliga uppgifter kan läggas till om du vill genom att trycka på avataren och det olänkade användar-ID:t.

Du kommer åt översättningstjänsterna via knappen "Simultantolkning".

AI Cool kräver en aktiv datatjänst (5G rekommenderas) eller Wi-Fi-anslutning för att översätta.

Simultantolkning

Simultaneous Translation använder AI-teknik som hämtas från molnet. Det finns en liten fördröjning beroende på enhetens prestanda och anslutningshastigheten. Låt enheten och hörlurarna ansluta och börja översätta innan du öppnar dialogen.

Genom att trycka på varje sida visas språkvalen.

Tryck på den gröna mikrofonknappen för att starta lyssnings- och översättningstjänsten.

Tryck på den röda knappen för att stoppa.

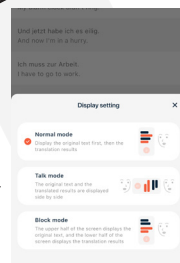
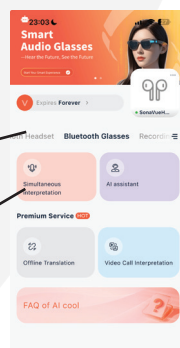
Välj dina språk

Välj de språk du vill översätta till och från i sidhuvudet och välj sedan hur du vill att översättningen ska matas ut. Det finns 3 val.

Tryck på högtalarknappen längst ner på skärmen för att ändra översättningstyp.



AIP Google Play AI Cool iOS



harmonix.is
harmonixhearing.com

Förvaring och underhåll

- Denna produkt ska förvaras på en sval och torr plats. Driftstemperatur mellan 0~45° C.
- Håll produkten borta från värmekällor, brännbara gaser och andra rengörings-/frätande vätskor. Undvik långvarig solexponering och användning/placering på platser med hög temperatur.
- Sluta använda denna produkt omedelbart om några delar är skadade eller producerar rök, värme eller brännande lukt.
- Högtalardelen av denna produkt är inte vattentät utan är designad för att användas under normala driftsförhållanden. Den är inte speciellt utformad för kontaktsporter där den kan påverkas, bli blöt eller nedsänkt i vatten.
- Laddningskabeln till denna produkt är inte vattentät. Utsätt inte laddningsfodralet för några vätskor.
- Rengör hörsnäckorna med en mjuk torr trasa.
- Efter långvarig förvaring, ladda före användning.

Not

Design och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande. För den senaste företags- och produktinformationen, besök www.harmonix.is

Hörselskador

Att lyssna på ljud med för hög volym kan förvränga ljudet och öka risken för hörselskador och hörselnedsättning.

FCC

FCC-ID: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

FCC-varning

Eventuella ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den part som ansvarar för efterlevnaden kan ogiltigförklara användarens behörighet att använda utrustningen. Denna enhet uppfyller del 15 av FCC-reglerna.

Driften är föremål för följande två villkor:

- (1) denna enhet får inte orsaka skadliga störningar, och
- (2) Denna enhet måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad funktion.

FCC-uttalande

Denna utrustning har testats och befunnits överensstämma med gränserna för en digital enhet av klass B, i enlighet med del 15 av FCC-reglerna. Dessa gränser är utformade för att ge rimligt skydd mot skadliga störningar i en bostadsinstallation. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi och kan, om den inte installeras och används i enlighet med instruktionerna, orsaka skadliga störningar på radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kommer att inträffa i en viss installation. Om den här utrustningen orsakar skadliga störningar på radio- eller tv-mottagning, vilket kan fastställas genom att slå av och på utrustningen, uppmanas användaren att försöka korrigera störningen med en eller flera av följande åtgärder:

- Omorientera eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio-/TV-tekniker för hjälp.

HARMONIX

harmonix.is
harmonixhearing.com

HARMONIX

FCC-uttalande (forts.)

Denna utrustning överensstämmer med FCC:s gränsvärden för strålningsexponering som anges för en okontrollerad miljö. Slut användaren måste följa de specifika bruksanvisningarna för att uppfylla kraven för RF-exponering. Denna sändare får inte placeras på samma plats eller fungera tillsammans med någon annan antenn eller sändare. Den bärbara enheten är designad för att uppfylla de krav för exponering för radiovågor som fastställts av Federal Communications Commission (USA). Dessa krav anger en SAR-gräns på 1,6 W/kg i genomsnitt över ett gram vävnad.

Ansvarig part (kontakt endast för FCC-ärenden): Harmonix Technologies Inc., 200 Crandon Blvd., Key Biscayne, FL 33149.

CE-försäkran om överensstämmelse

Harmonix ehf. förklarar härmed att denna produkt överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU och alla andra tillämpliga EU-direktivkrav. Den fullständiga försäkran om överensstämmelse finns på: <https://harmonix.is/pages/doc>. Harmonix EU-representant är Harmonix ehf. Reykjavíkurvegi 64, 220 Hafnarfjörður, Island.

Frekvensområde: 2400-2483,5MHz
Max. sändningseffekt: 10 dBm (EIRP)

Uttalande om strålningsexponering enligt direktiv 2014/53/EU:

Denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU gränsvärden för strålningsexponering som anges för en okontrollerad miljö. Slut användaren måste följa de specifika bruksanvisningarna för att uppfylla kraven för RF-exponering. Denna sändare får inte placeras på samma plats eller fungera tillsammans med någon annan antenn eller sändare.

Den bärbara enheten är designad för att uppfylla de krav för exponering för radiovågor som fastställts av EU-marknaden. Dessa krav anger en SAR-gräns på 2W/kg i genomsnitt över tio gram vävnad.

WEEE Deklaration om överensstämmelse

Denna WEEE-logotyp betyder att denna produkt inte får kasseras som hushållsavfall och ska lämnas till en lämplig insamlingsanläggning för återvinning. Korrekt bortskaftande och återvinning hjälper till att skydda naturresurser, människors hälsa och miljön. För mer information om kassering och återvinning av denna produkt, kontakta din lokala kommun, avfallshanteringsstjänst eller butiken där du köpte produkten.

Batteri

FÖRSIKTIGHET

- Byte av ett batteri med en felaktig typ som kan omintetgöra ett skydd.
- Kassering av ett batteri i eld eller en het ugn, eller mekanisk krossning eller skärning av ett batteri, som kan resultera i en explosion.
- Lämna ett batteri i en omgivande miljö med extremt hög temperatur som kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck som kan resultera i en explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.
- Använd inte batteriet om det är märkbart expanderat.

Laddning

- Se till att hörsnäckorna är torra innan du sätter dem i laddningsfodralet och håll laddningsporten torr innan du laddar.
- Använd endast nätadapterar som är godkända av relevanta myndigheter och i enlighet med lokala myndighetskrav (t.ex. UL, CSA, VDE, CCC).

HARMONIX

harmonix.is
harmonixhearing.com

Farlig körning

· Observera att användning av denna produkt när du kör eller cyklar kan bryta mot bestämmelserna i vissa länder eller regioner. Verifiera och följ trafiklagar och förordningar i ditt område och rådgör med lokala tillsynsmyndigheter.

Hudirritation

till en specifik miljö eller långvarig kontakt med tvål, svett, UV-skyddsprodukter, lotioner och andra potentiellt irriterande ämnen på huden kan orsaka allergiska reaktioner.

- För att minska risken för hudirritation, bär inte produkten på några kroppsdelar med hudskador.
- Sluta bära produkten omedelbart och kontakta din läkare om din hud utvecklar rodnad, svullnad, klåda eller någon annan irriterande reaktion.

Elektromagnetisk störning

· Använd inte denna produkt på platser där trådlösa enheter är förbjudna (t.ex. på flygplatser och lokala medicinska anläggningar, etc.), eftersom den kan störa andra elektroniska enheter eller orsaka andra faror.

· Vissa elektroniska enheter kan gå sönder på grund av radiostörningar från denna produkt (t.ex. viss elektronisk utrustning för bilar). Kontakta tillverkaren av sådana elektroniska enheter för mer information.

· Radiovågor som genereras av denna produkt kan påverka den vanliga driften av viss medicinsk utrustning, såsom pacemakers, defibrillatorer, cochleaimplantat, hörapparater, etc. Om du använder någon av dessa medicintekniska produkter, kontakta din läkare och tillverkare av medicintekniska produkter om begränsningar eller butiken där du köpte produkten.

Risk för kvävning

· Håll glasögonen och laddningsfodralet borta från barn och husdjur.

Vid oavsiktligt intag, sök omedelbar medicinsk hjälp.

Tillverkarens garantiuttalande: Harmonix tillhandahåller en begränsad 12-månaders internationell garantiservice (inklusive USA) och 24-månaders garantiservice för denna produkt för produkter köpta i EU. För information om aktuella garantier, besök vår hemsida: www.harmonix.is eller kontakta din säljare.

Se till att alla lokala lagar och förordningar följs innan du använder denna produkt.

Harmonix Länk till kundtjänst



Harmonix ehf.
Reykjavíkurvegur 64,
220 Hafnarfjörður
Iceland

Harmonix Technologies LLC
200 Crandon Blvd.,
Key Biscayne,
FL 33149,
USA

harmonix.is
harmonixhearing.com

HARMONIX